
**FOOTMUFF
SACO CUBREPIÉS
CHANCELIÈRE**
**WINTER
INVIERNO
HIVER**
EUROPE AND ASIA
CYBEX GmbH
Riedingerstraße 18
95448 Bayreuth
Germany
+49 (0) 921-78 511 - 0
info@cybex-online.com

AUSTRALIA
CNP Brands
20 Calarco Drive, VIC, 3030
Australia
Customer Service 1300 667 137
info@cnpbrands.com.au

NEW ZEALAND
Warehouse Distribution,
2-6 Argyle Buildingside,
PO Box 41114 St Lukes, Auckland
New Zealand
Customer Service: 0800 567 5000
helpline@wainhousestd.co.nz

SN LABEL

WARNING!

- Always feel your child's neck to check its temperature: warm neck = ok, wet neck: too hot, cold neck: too cold (C).

WARNUNG!

- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur des Nacken Ihres Kindes: Warmer Nacken = ok, schweiß im Nacken = zu warm, kalter Nacken = zu kalt (C).

AVERTISSEMENTS!

- Veuillez vérifier la température de votre enfant dans son cou : s'il est tiède = ok, s'il est humide = trop chaud = OK, coulo sudado = demasiado caliente, coulo frío : demasiado frio (C).

IADVERTENCIAS!

- Tocar el cuello del niño para comprobar su temperatura corporal: cuello caliente = OK, cuello sudado = demasiado caliente, cuello frío : demasiado frio (C).

AVISOS!!

- Toque no pescoço da criança para verificar a temperatura: PESCOÇO quente=ok, pESCOÇO suado=muito quente, pESCOÇO frio=frio demais (C).

AVVERTENZE!

- Sentire sempre il collo del bambino per controllare la temperatura: collo caldo = ok, collo bagnato: collo troppo caldo, freddo: troppo freddo (C).

UPOZORENJE!

- Uvijek dodirnite vrat vašeg deteta da provjerite temperaturu: topol vrat = ok, mokar vrat: prevruc, hladan vrat: prehladno (C).

BELANGRIJK!

- Voel altijd aan het nekje van uw kind om de temperatuur te checken: warme nek = ok, natte nek = te warm, koude nek = te koud (C).

OSTRZEZENIA!

- Zawsze sprawdzaj czy zapewniaisz dziecku odpowiednią temperaturę dotykając jego szyi: gorąca szyja = ok, mokra szyja = zbyt ciepło, zimna szyja = zbyt zimno (C).

VAROVÁNÍ!

- Teplotu dítěte vždy kontrolujte na jeho krku: teplý krk = ok, vlnký krk = příliš horko, studený krk = příliš zima (C).

VAROVANIE!

- Teplotu dieťaťa vždy kontrolujte na jeho krku: teplý krk = ok, vlnký krk = príliš horúco, studený krk = príliš zima (C).

OPOZORILA!

- Vedno preverjite temperaturo vrata, vašega otroka: topel vrat = ok, mokr vrat: preveč vroč, hladan vrat: prehladen (C).

AWAS!

- Sealu pegang leher anak kau. Kalau hangat =ok, basah: terlalu panas, dingin : kedinginan (C).

PРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Винаги проверявайте вратлего на детето си, за да проверите температурата му: топло вратле - нормално, мокро вратле - търде горещо, студено вратле - търде студено (C).

FIGYELMEZTETÉSI

- Mindig erezd a gyerek nyakát, hogy ellenörzi tudján annak hőmérsékletét: meleg nyak = jó, nedves nyak = túl meleg, hideg nyak = túl hideg (C).

VARNING!

- Känn alltid på ditt barns nacke för att kontrollera temperaturen: varm nacke = ok, fuktig nacke: för varmt, kall nacke: för kallt (C).

ADVARSLER!

- Kjenn alltid etter i barnets nakke for å sjekke temperaturen: varm nakke = ok, våt nakke: for varmt, kald nakke: for kaldt (C).

VAROITUKSIA!

- Kokeile lapsen niskaa lämpötilan tarkistamiseksi: lämmön niska = ok, märkä niska: liian kuumaa, kylmä niska: liian kylmää (C).

ADVARSLER!

- Mærk altid på dit barns nakke for at tjekke dets temperatur: varm nakke = ok, våt nakke = for varmt, kald nakke = for kaldt (C).

תורתקא!

- הרגש תמיד את הצוואר של צוואר הילך: צוואר = יפה, צוואר מודר: מים מידי, צוואר קר: קר מידי (C).

HOIATUS!

- Alati katseuge oma lapse kaela, et kontrollida temperatuuri: soe kael = kõik korras, niiske kael: liiga soe, kûlm kael: liiga kûlm (C).

BRĪDINĀJUMS!

- Vienmēr pārbaudiet bērna kakla un muguras daļu, lai noteiktu temperatūras atbilstību: silts kaklis = ok, slāpjē kaklis: pārak karsts, auksts kaklis: pārak auksts (C).

DÉMESIO!

- Nuolatos ranka tikrinkite vaiko kaklo temperatūrą: kalkas šiltas = gerai, kaklas prakaituotas = per karšta, kaklas vesus = per šalta (C).

ВНИМАНИЕ!

- Всегда проверяйте шею Вашего ребенка на предмет повышенной температуры: теплая шея = все в порядке, потная шея = слишком жарко, холодная шея: слишком холодно (C).

УВАГА!

- Завжди перевіряйте шию Вашої дитини на предмет підвищеної температури: тепла шия - все в порядку, спініла шия - занадто жарко, холодна шия: занадто холодно (C).

UYARI!

- Bebeginizin durumunu her zaman boyundan kontrol edin. İdeal: İdeal Islak: Çok sıcak. Soğuk: Çok soğuk (C).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πάντα να αισθάνεστε τον λαιμός του παιδιού σας για να ελέγχετε τη θερμοκρασία του: ζεστός λαιμό = εντάξει, υδρομένος λαιμός: πολύ ζεστό, κρύος λαιμός: πολύ κρύο (C).

AVERTIZARE!

- Atingeti gâtul copilului pentru a verifica temperatură: gât cald = ok, gât umed = prea cald, gât rece : prea rece (C).

أَتَارِي ذَهَبَتْ!

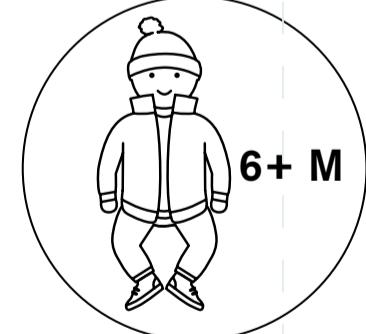
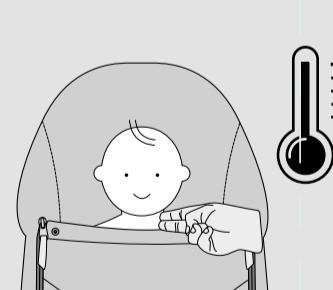
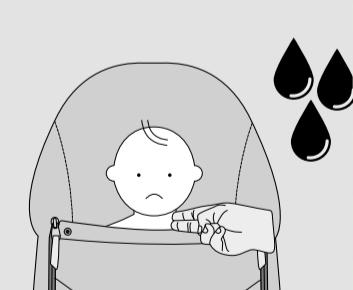
- يُبَحِّبُ إلَيْكُمْ مَعْرِفَةً حَرْارَتِهَا: رَقَّةٌ دَافِئَةٌ جَيِّدٌ، رَقَّةٌ مُطْبَعَةٌ حَارِّ جَاهِدٌ، رَقَّةٌ بَارِدَةٌ تَعْنِي بَارِدٌ جَاهِدٌ (C).

FA!

- موداره یا لمس گردید نمای بدن او را چک کنید گردن
داغ: مداری نرمال گردن مرطوب: نمای بالا گردن سرد:
نمای سرد (C)

警告!

- 请经常检查宝宝颈部温度确保温度合适：颈部温暖表示温度合适，颈部有汗表示温度偏高，颈部凉表示温度偏低 (C).



WHICH FOOTMUFF TO USE

This is a general guide but always check your baby during your walk

TEMPERATURE	NEEDED TOG	FOOTMUFF	WHAT TO WEAR
10°C	TOG 6	TOG 4	TOG 2: summer outfit
0°C	TOG 9	TOG 4	TOG 5: winter outfit
-10°C	TOG 10	TOG 4-5	TOG 5-6: winter outfit
-20°C	TOG 12	TOG 6	TOG 6: winter outfit

